



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

**Provincial Gazette
Extraordinary**

**Buitengewone
Provinsiale Koerant**

**Isongezelelo
kwiGazethi yePhondo**

7670

7670

7670

Friday, 2 September 2016

Vrydag, 2 September 2016

uLwesihlanu, 2 kweyoMsintsi 2016

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

CONTENTS

INHOUD

IZIQULATHO

*(*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)*

*(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)*

*(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso-Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)*

Provincial Notice

Provinsiale Kennisgewing

ISaziso sePhondo

The following Provincial Notice is published for general information:

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi:

345 Notice of applications for liquor licences in terms of Section 37(1) of the Western Cape Liquor Act, 2008—[Reg. 10(1)] ... 2

345 Kennisgewing van aansoeke om drank-lisensies ingevolge Artikel 37(1) van die Wes-Kaapse Drankwet, 2008—[Reg. 10(1)] 2

345 ISaziso sokufakwa kwesicelo sephepha mvume Ngokwecandelo 37(1) Lomthetho 2008 Isaziso—[UMgaqo. 10(1)] 2

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for general information.

ADV. B. GERBER,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

ADV. B. GERBER,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

ADV. B. GERBER,
UMLAWULI-JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 345/2016

2 September 2016

FORM 5**NOTICE OF APPLICATIONS FOR LIQUOR LICENCES IN TERMS OF SECTION 37(1) OF THE WESTERN CAPE LIQUOR ACT, 2008****[Reg. 10(1)]**

Notice is hereby given that the following applications for liquor licences have been lodged with the Western Cape Liquor Authority (the Authority) and with the designated liquor officers at the indicated South African Police Services offices.

The applications concerned may, up to and including the 28th day from date of this notice, upon request and free of charge, be inspected by any person, at the offices of the Authority or the designated liquor officer listed hereunder. Copies of the application can be obtained from the Authority after payment of the prescribed fee.

Representations must be lodged in writing with the Authority and the designated liquor officer in accordance with section 39 of the Act.

PROVINSIALE KENNISGEWING

P.K. 345/2016

2 September 2016

VORM 5**KENNISGEWING VAN AANSOEKE OM DRANKLISENSIES INGEVOLGE ARTIKEL 37(1) VAN DIE WES-KAAPSE DRANKWET, 2008****[Reg. 10(1)]**

Hiermee word kennis gegee dat die volgende aansoeke om dranklisensies ingedien is by die Wes-Kaapse Drankowerheid (die Owerheid) en by die aangewese drankbeampes by die aangeduide Suid-Afrikaanse Polisiedienskantore.

Die betrokke aansoeke kan, tot en met die 28ste dag vanaf die datum van hierdie kennisgewing, op versoek en gratis, deur enige persoon, by die kantore van die Owerheid of van die aangewese drankbeampes hieronder gelys, geïnspekteer word. Afskrifte van die aansoek kan by die Owerheid na betaling van die voorgeskrewe fooi verkry word.

Vertoë moet ooreenkomstig artikel 39 van die Wet skriftelik by die Owerheid en die aangewese drankbeampes ingedien word.

ISAZISO SEPHONDO

I.S. 345/2016

2 kweyoMsinti 2016

IFOMU 5**ISAZISO SOKUFAKWA KWESICELO SEPHEPHA MVUME NGOKWECANDELO 37(1) LOMTHETHO 2008 ISAZISO****[Reg. 10(1)]**

Isaziso siyanikezelwa ukuba ezi zicelo zilandelayo zamaphepha mvume otywala zifakiwe kwabasemaGunyeni ezoTywala eNtshona Koloni (abasemaGunyeni) nakumagosa ajongene nemiba engotywala kwii-ofisi ezixeliweyo zeeNkonzo zamaPolisa aseMzantsi Afrika.

Izicelo ekubhekiselelwa kuzo zingakwazi kwiintsuku ezingamashumi amabini anesibhozo (28) ukususela ngomhla wesi saziso, xa eceliwe kwaye simahla, ziye kuhlolwa nguye nawuphi umntu okwi-Ofisi esemaGunyeni okanye yegosa elijongene nemiba engotywala elixelwe apha ngezantsi. Likopi zesicelo zingafumaneka kwabasemaGunyeni emva kwentlawulo emiselweyo.

Iingxelo ezixhasayo ezibhaliweyo zingafakwa kwabasemaGunyeni nakwigosa elijongene nemiba engotywala ngokwecandelo 39 loMthetho.

No.	Full name of applicant	Name under which business will be conducted	Address of the proposed premises	Kind of licence applied for	South African Police Services designated liquor officer office where the application has been lodged
Nr.	Volle naam van aansoeker	Naam waaronder die besigheid bedryf sal word	Adres van voorgename perseel	Tipe lisensie waarom aansoek gedoen word	Suid-Afrikaanse Polisie dienskantoor van die aangewese drankbeampte waar die aansoek ingedien is
iNo-mbolo	Igama elipheleleyo lomfaki-sicelo	Igama ishishini eza kushishina phantsi kwalo	Idilesi yesakhiwo	Uhlobo lwephepha mvume olucelayo	i-Ofisi yeGosa elijongene nemiba engotywala yeeNkonzo zamaPolisa eMzantsi Afrika apho isicelo sifakwe khona
1.	Tamasa Trading 554 (Pty) Ltd	The Thirsty Scarecrow	Mooiberge, c/o R44 and Annandale Road, Stellenbosch	On and off-consumption	Stellenbosch
2.	Theron Family Trust	Oom Roelfie's Le Roux & Kie	19 Van der Stel Street, Tulbagh	On and off-consumption	Tulbagh
3.	David Lawrence Dix	The Colorbox Studios	3 Industry, Paarden Eiland	On-consumption	Maitland
4.	Goal Liquors (Pty) Ltd	Goal Liquors	Erf 20982, Shop 5, Goal Centre, 1 Protea Road, Philippi	Off-consumption	Philippi East
5.	BRB Investments (Pty) Ltd	BRB Investments	Erf 2549, 98 Long Street, Cape Town	On-consumption	Cape Town
6.	Mbulelo Njobe	Ubuntu Liquors	Erf 3869, Shop No. 14, Lerotholi Avenue, Langa	Off-consumption	Langa
7.	Multi-Posters CC	Af rica Zone Liquors	Erf 15438, Shop 6, 499 Albert Road, Salt River	Off-consumption	Woodstock
8.	Dysart Accomodation CC	Dysart Boutique Hotel	Erf 1367, 17 Dysart Road, Green Point	On-consumption	Green Point
9.	Millan Simons	Tygerberg Station Liquors	Erf 14267, No 1 Claradon Street, Klipkop, Parow	Off-consumption	Parow
10.	Alguada Farming Ventures CC	Lodestone Wine & Olives	Portion 21 of Farm Redford 232, 9 Rondebosch Road, Redford, The Crag, Plettenberg Bay	Micro-manufacturing (On and off-consumption)	Plettenberg Bay
11.	Coco Haven 1094 CC	Herman Ze German	Shop 4, Mellville's Corner, C/o Main and Strand Streets, Plettenberg Bay	On-consumption	Plettenberg Bay
12.	Montifon CC	Gringos	Unit 1, Denval Industrial Park, Fisher Avenue, Epping	Micro-manufacturing (Off-consumption)	Pinelands
13.	Gerrit John Visser	The Padloper Coffee Shop	20 Main Road, Riviersonderend	On-consumption	Riviersonderend
14.	Lateganskop Wynkelder Koöperatief	Lategan Wynkelder Koöperatief	Portion 59, Portion of Portion 27 of the Farm Kleinberg Nr 208, Breërivier, District Worcester	Micro-manufacturing (On and off-consumption)	Worcester
15.	Carrol Boyes Retail (Pty) Ltd	Carrol Boyes Canal Walk	Erf 5958, Shop 255A, Canal Walk Shopping Centre, Cape Town	Off-consumption	Milnerton
16.	Nkululeko Bennet Msindo	African Restaurant	31 Siyaya Street, Kwa-Nonqaba, Mossel Bay	On-consumption	Kwan onqaba
17.	Plett Surf Lifesaving Club	Plett Surf Lifesaving Club	Erf 237, On Central, Off Hopwood, Street, Plettenberg Bay	On-consumption	Plettenberg Bay
18.	Albergo Plett Property CC	Albergo for Backpackers	Erf 1973, 6 and 8 Church Street, Plettenberg Bay	On-consumption	Plettenberg Bay
19.	Lomina 139 (Pty) Ltd	Signatura	Erf 383, 37 Main Road, Green Point	On-consumption	Green Point

No.	Full name of applicant	Name under which business will be conducted	Address of the proposed premises	Kind of licence applied for	South African Police Services designated liquor officer office where the application has been lodged
Nr.	Volle naam van aansoeker	Naam waaronder die besigheid bedryf sal word	Adres van voorgename perseel	Tipe lisensie waarom aansoek gedoen word	Suid-Afrikaanse Polisiedienskantoor van die aangewese drankbeampte waar die aansoek ingedien is
iNo-mbolo	Igama elipheleleyo lomfaki-sicelo	Igama ishishini eza kushishina phantsi kwalo	Idilesi yesakhiwo	Uhlobo lwephepha mvume olucelayo	i-Ofisi yeGosa elijongene nemiba engotywala yeeNkonzo zamaPolisa eMzantsi Afrika apho isicelo sifakwe khona
20.	Amgro Services (Pty) Ltd	Cellar In The City	Erf 149294, Unit G06, Market Ground Floor, The Watershed, V&A Waterfront, Cape Town	Off-consumption	Table Bay Harbour
21.	Joubert, Frederick Jacobus and Joubert, Ernest trading as Inner Circle Partnership	Inner Circle	Erf 11296, 4 Keerom Street, Mossel Bay	On-consumption	Mossel Bay
22.	Trademodel Twelve (Pty) Ltd	Woolworths Café (Waterstone Village)	Shop 39, Waterstone Village Shopping Centre, Cnr Main Road and R44, Somerset West	On-consumption	Somerset West
23.	Woolworths (Pty) Ltd	Woolworths (Mossel Bay Mall)	Shop 71, Mossel Bay Mall, C/o Louis Fourie Road and Melkhout Street, Mossel Bay	Off-consumption	Da Gama's Kop
24.	Bidair Services (Pty) Ltd	Bidvest Lounge	First, Second and Third Floor, International Departure Hall, Cape Town International Airport	On-consumption	Ravensmead
25.	Ceres Brewery (Pty) Ltd	Ceres Brewery	25 Voortrekker Street, Ceres	Micro-manufacturing (On and off-consumption)	Ceres
26.	Fynbos Market (Pty) Ltd	Franschhoek Village Market	Erf 304, 29 Huguenot Road, Franschhoek	On-consumption	Franschhoek
27.	Southern Sun Hotel Interests (Pty) Ltd	Tsogo Sun Cape Town	Erf 163045, 31 Buitengracht Street, Surrounded by Castle, Bree and Strand Streets, Cape Town	On-consumption	Cape Town Central
28.	Growth Space (Pty) Ltd	Proof	Shop 6A and 6B, The Avenues, 134 Main Road, Somerset West	On-consumption	Somerset West
29.	The Day Spa Mooikelder (Pty) Ltd	Mooikelder Day Spa	Mooikelder Farm, Noord Agter-Paarl Road, Paarl North	On and off-consumption	Paarl
30.	Immenhof Palmiet Eiendoms Beleggings CC	Pickle and Smoke	8 Harbour Road, Kleinmond	On-consumption	Kleinmond
31.	Saint Augustine Cricket Club	Saint Augustine Cricket Club	Erf 8951, Meersig Road, Elfindale	On-consumption	Steenberg
32.	Calabash Bush Pub and Boma Restaurant CC	Calabash Bush Pub and Boma Restaurant	Portion 31 of the Farm Kort Eilands Kloof 325, Breerivier	On-consumption	Worcester
33.	N en A Koegelenberg (Pty) Ltd	Pick 'n Pay Liquor (Riebeeck Wes)	28 Voortrekker Street, Riebeeck West	Off-consumption	Riebeeck Wes
34.	De Trafford Wines (Pty) Ltd	De Trafford Wines	Mont Fleur, Blaauwklippen Road, Stellenbosch	Micro-manufacturing (Off-consumption)	Stellenbosch
35.	De Warenmarkt (Pty) Ltd	De Warenmarkt Market area	20 Van Ryneveld Street, Stellenbosch	On-consumption	Claremont

No.	Full name of applicant	Name under which business will be conducted	Address of the proposed premises	Kind of licence applied for	South African Police Services designated liquor officer office where the application has been lodged
Nr.	Volle naam van aansoeker	Naam waaronder die besigheid bedryf sal word	Adres van voorgename perseel	Tipe lisensie waarom aansoek gedoen word	Suid-Afrikaanse Polisiedienskantoor van die aangewese drankbeampte waar die aansoek ingedien is
iNo-mbolo	Igama elipheleleyo lomfaki-sicelo	Igama ishishini eza kushishina phantsi kwalo	Idilesi yesakhiwo	Uhlobo lwephepha mvume olucelayo	i-Ofisi yeGosa elijongene nemiba engotywala yeeNkonzo zamaPolisa eMzantsi Afrika apho isicelo sifakwe khona
36.	Cape Town Fish Market Clocktower V and A Waterfront (Pty) Ltd	Cape Town Fish Market (The Sanctuary)	Shop G24 and outdoor seating area, The Sanctuary Shopping Centre, C/o R44 and De Beers Drive, Somerset West	On-consumption	Somerset West
37.	Vergenoegd Wine Estate (Edms) Bpk	Pomegranate	Vergenoeg gd Wine Estate, Baden Powell Drive, Faure, Somerset West	On-consumption	Somerset West
38.	Genki Sushi CC	Genki Sushi	Shop 1 and 2, De Wet Centre, Cnr Bird and Church Street, Stellenbosch	On-consumption	Stellenbosch
39.	African Marigold (Pty) Ltd	Marigold Restaurant	Erf 256, 9 Huguenot Road, Franschhoek	On-consumption	Franschhoek
40.	House of Maria (Pty) Ltd	House of Maria	Erf 2527, 25 Marsh Street, Mossel Bay	On-consumption	Mossel Bay
41.	Three Wise Monkeys (Pty) Ltd	Three Wise Monkeys	Erf 260, Shop 1, 77 Regent Road, Sea Point	On-consumption	Green Point
42.	Thomas Bain Wines (Pty) Ltd	Thomas Bain Wines	Seven Oaks Farm, Breërivier	Micro-manufacture (On and off-consumption)	Worcester
43.	Oakhill Sports Campus (Pty) Ltd	Oakhill Sports Campus	Erf 20321 (Portion of Erf 4932) Welbedacht, Knysna	On-consumption	Knysna
44.	Donovan Thestan Hanekom	Don Mo Liquors	100 Linden Street, Ravensmead	Off-consumption	Ravensmead
45.	Richard Friedman	The Orchid House	Moreson Blois Farm, Portions 2 of the Farm No 1403, Unit 2, Happy Valley Road, Leading From R45, La Motte, Franschhoek	On-consumption	Franschhoek
46.	Shaysway (Pty) Ltd	Chai Art & Wine Gallery	Erf 159026, Chai Art & Wine Gallery, First Floor, 96 Shortmarket Street, Also indicated as 92 Bree Street, Cape Town	On-consumption	Cape Town
47.	Salome Scullard	Savico Game Lodge	Savico Game Lodge, The Farm Number 1141, R45, Hopefield	On-consumption	Hopefield
48.	Maria Jacoba Olivier	The Cheese Lady	Erf 760, Old Standard Bank Building, 14 Voortrekker Street, Hopefield	On-consumption	Hopefield
49.	Shenghai Chen	K 1 Sushi	Erf 9642, Red Sails Building, Shop 6A, Ground Floor, 26 Main Road, Hout Bay	On-consumption	Hout Bay
50.	Glamsby (Pty) Ltd	Happy Valley Distillery	Moreson Blois Farm, Portions 2 of the Farm No. 1403, Unit 1, Happy Valley Road, Leading from R45, La Motte, Franschhoek	Micro-manufacturing (On and off-consumption)	Franschhoek

No. Nr. iNo- mbolo	Full name of applicant Volle naam van aansoeker Igama elipheleleyo lomfaki-sicelo	Name under which business will be conducted Naam waaronder die besigheid bedryf sal word Igama ishishini eza kushishina phantsi kwalo	Address of the proposed premises Adres van voorgename perseel Idilesi yesakhiwo	Kind of licence applied for Tipe lisensie waarom aansoek gedoen word Uhlobo lwephepha mvume olucelayo	South African Police Services designated liquor officer office where the application has been lodged Suid-Afrikaanse Polisiedienskantoor van die aangewese drankbeampte waar die aansoek ingedien is i-Ofisi yeGosa elijongene nemiba engotywala yeeNkonzo zamaPolisa eMzantsi Afrika apho isicelo sifakwe khona
51.	Andiswa Noluthando Nzishe	Malibongwe Restaurant	Erf 27320, Lookout Hill Centre, C/o New Way and Spine Road, 1 Spine Road, Eliha Park, Khayelitsha	On-consumption	Lingeletu West
52.	Mabel Njideka Chukwa and Sunday Patrick Amanambu	Mabel's Restaurant	Erf 103262, Shop No. 1 First Floor, Penrae House, 245 Voortrekker Road, Maitland	On-consumption	Maitland
53.	Khanyi Bar & Restaurant (Pty) Ltd	Khanyi Bar & Restaurant	382 Tom Street, Gugulethu	On-consumption	Gugulethu
54.	Stephanus Joubert Roux	Blitzcraft Distillery	Farm Groenhoeck, Vredendal	On and off-consumption	Vredendal
55.	Clifford Pietersen	Cliffy's Liquors	Erf 2704, 14 Fox Plain, Woodlands, Mitchells Plain	Off-consumption	Mitchells Plain
56.	LK Hartenbos Foods (Pty) Ltd	Pizza & Donut Den	Erf 6265, Shop GF 26/27 in the Hartenbos Seafront Shopping Centre, Kaap De Goede Hoop Street, Hartenbos, Mossel Bay	On-consumption	Mossel Bay
57.	Karoo Craft Breweries (Pty) Ltd	Karoo Craft Breweries	Per Simonsvlei International Old Paarl Road (R101), Southern Paarl	Micro-manufacturing (Off-consumption)	Paarl

